



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 187]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 24, 2004/भाद्र 2, 1926

No. 187]

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 24, 2004/BHADRA 2, 1926

वित्त मंत्रालय  
(आर्थिक कार्य विभाग)

(बजट प्रभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 अगस्त, 2004

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Economic Affairs)

(Budget Division)

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th August, 2004

फा. सं. 5(13)-पीडी/2003. — भारत सरकार एतद्वारा वित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की दिनांक 4 फरवरी, 1981 की अधिसूचना सं. फा. 4(3) डब्ल्यू एंड एम/81 में घोषित भारतीय जीवन बीमा निगम, भारतीय साधारण बीमा निगम और उसकी अनुपंगी कंपनियों तथा भारतीय यूनिट ट्रस्ट की निधियों के एक भाग को निवेश करने संबंधी विशेष जमा योजना को समाप्त करना अधिसूचित करती है।

2. दिनांक 4 फरवरी, 1981 की उक्त अधिसूचना के पैरा 5 में विनिर्दिष्ट किसी बात के होते हुए भी, जमाकर्ता संस्थाएं 30 सितंबर, 2004 को उक्त योजना के तहत बकाया शेषों का आहरण कर सकती हैं।

3. उक्त योजना के तहत की गयी जमा राशियों पर वित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की दिनांक 19 जनवरी, 2004 की अधिसूचना सं. 5(13)-पीडी/2003 के अनुसार प्रतिवर्ष 8 (आठ) प्रतिशत पर ब्याज मिलेगा। तथापि, 1 अक्टूबर, 2004 को अथवा उसके बाद जमाकर्ता संस्थानों के शेष राशियों पर कोई ब्याज उपचित नहीं होगा।

वी.एस. चौहान, उप-सचिव

F. No. 5(13)-PD/2003. — The Government of India hereby notifies the discontinuation of the Special Deposit Scheme for investment of a part of funds of the Life Insurance Corporation of India, General Insurance Corporation of India and its subsidiaries and Unit Trust of India announced in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) Notification No. F. 4(3)-W & M/81 dated February 4, 1981.

2. Notwithstanding anything contained in paragraph 5 of the said notification dated February 4, 1981, the depositor institutions may withdraw the outstanding balances under the said Scheme on September 30, 2004.

3. The deposits made under the said Scheme shall bear interest at 8 (eight) per cent per annum in terms of Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) Notification No. 5(13)-PD/2003 dated January 19, 2004. No interest shall, however, accrue to the depositor institutions on the balances on or after October 1, 2004.

V. S. CHAUHAN, Dy. Secy.